

## PIEε LA PLAADE

### Yá pó kú láε bee guu

Píeε láε bee kè Yesu náaikenaone mpíi (1.1). Aà yázinda mé gbé pó an yá lí kōse ní Yesu baonaoo εεboa ũ. An yādanε ĩ mó ní yāyaaaoε. Tó gbé ye kémá, sema aà azia kpa Lua dōa siandewa ní Yesu Kilisi yáo lá gbé pó wesiaaleo òwa.

Fokpaamá gbεa (1.1-2) a òdi Yesudekeyāwa ní ðea náaideo ũ Luaε lá gbé pó aa wesī Diileo òwa (1.3-21). Bee gbεa à waasoken εgenaο yākeao ní ní kuao bèεbò maamaa (2.1-22). A ní yādanε taa ò lee àaō guu, à mè aaō gbé pó aale Kilisi moa dāo laanikeε, aaī me Kilisi a εa mo lo. Píeε mè tó Kilisi moa lé gēgē, Lua menakea yáie, asa a ye dasi ze'e aa Yesu náaike.

Waasonken εgenaο lí kēsā dūniau gueio. Píeε lá plaade yādanéa tia yáε lo, àle tékpa luanaaikenaogu aa gé aε Dii dōa guu, ké aasu zā zéwao yái.

#### *Stanakpaa sisia pó Lua wá sisiwa*

<sup>1</sup> Mámema Lua zina Simoo Píeε, Yesu Kilisi zòblena, máme ma láε bee kè gbé pó wá Lua wá Suabana Yesu Kilisi ní gbá zé aa a náaikè lāwáwa a maake yáione.

<sup>2</sup> Gbēke ní aafiao pεewá Lua ní wá Dii Yesuo dōa guu.

<sup>3</sup> Lua wá sé wàò ku a gawi ní a maakeo guue, a tò wà a dō, ò aà luakegbāa wá gbá pó pó ðe wàò vī, wá kua i kpaafí ní aà yáo.

<sup>4</sup> Beewa à yāzɔ̄ bεεεde pɔ́ à a legbè kèwěε, ké a yáí wà bɔ́ dúnia dɔ́ε̄'íi pɔ́ í n' òkpa guu, wíɔ́ Lua dàa ví.

<sup>5</sup> Yá bee yáí à ãiake maamaa, à Lua náaike maakεa guu, í yāmaake Lua yādɔ́a guu,

<sup>6</sup> Íɔ́ Lua yá dɔ́ ázia kŭa dɔ́ guu, íɔ́ ázia kŭa dɔ́ mena guu, íɔ́ mena ví naa Luawa guu,

<sup>7</sup> Íɔ́ naa Luawa kɔ́gběke guu, íɔ́ gběke ví n' kɔ́o n' yeakɔ́io.

<sup>8</sup> Asa tó á yá beeɔ́ kŭa mé aale káflíé, áɔ́ ku pā wá Dii Yesu Kilisi dɔ́a káflaé saio.

<sup>9</sup> Gbɛ́ pɔ́ yá beeɔ́ kŭa sɔ́o, à a wé kŭaa à gò vŭa ũε. Ké Lua duuna pɔ́ a kè yāaɔ́ kèwà, à sàaàgue.

<sup>10</sup> Ayāmēto ma gbéɔ́, à ãiake à gbāakpa sísia pɔ́ Lua á sisi à á séwa. Tó ále yá beeɔ́ ke, á fu bauo.

<sup>11</sup> Beewa wa gbāakpaázi maamaa, íɔ́ kú n' wá Dii wá Suabana Yesu Kilisio aà kpala pɔ́ lí láao guu.

<sup>12</sup> Ayāmēto baa ké á yá beeɔ́ dɔ́, mé á zedɔ́a síana pɔ́ á kŭa guu, máɔ́ yápiɔ́ dɔ́águε.

<sup>13</sup> Gɔ́ɔ́ pɔ́ má kú ma sɔ́ guu, mále e a maa màɔ́ tékpaágu yápiɔ́ dɔ́aágu guuε.

<sup>14</sup> Má dɔ́ ké ma bɔ́a ma sɔ́u gɔ́ɔ́ a ka tia, lá wá Dii Yesu Kilisi dɔ́aa òmεεwa.

<sup>15</sup> Má ãiake, ké yápiɔ́ e àɔ́ dɔ́águ gɔ́ɔ́pii ma gaa gbεaε.

### *Sianakpaa anabio yáwa*

<sup>16</sup> Ké wa wá Dii Yesu Kilisi mɔ́a n' gbāao òé, i ke wá té fi pɔ́ wa dà n' kɔ́niozi no. Wa wεsí aà zɔ́kεεε,

<sup>17</sup> Gɔ́ɔ́ pɔ́ Mae Lua aà kpelà à aà tɔ́bò. A Zɔ́ɔ́de Gawide íɔ́ mà à mè a Né m̀endona yenziden aà ũ, aà yá í kaagu.

18 Wa ɓɔ pɔ bɔ luabɛpi m̀a gɔɔ pɔ ẁa kuàànɔ gb̀ɛ̀sɪsɪ pɔ a kua adoa musu.\*

19 Bee ỳa pɔ ̀anabiɔ ò sɪanapiliẁań. A maa à laaidɔ ỳapiwa filia pɔ ĺe guduuduu pu ũ e gudɔleia saana àɔ g̀e bilɛi á s̄u, gu i dɔ́.

20 Aɔ d̄ɔ g̀ia ḱe gb̀e ĺi f̄ɔ ỳa pɔ ̀anabi k̀e láu bɔɔlek̀e ń azɪaoo.

21 Anabiɔ ỳae ĺi bɔ gb̀enazina pɔeã guuo, aa Lua ỳa'ò lá aà Nisina d̀aanéwae.

## 2

### *Waasoken egenao*

1 Anabi egenao bɔ ỳaa Isailiɔ guu. Beewa waa-soken egenao bɔ á guu ɓ, aai eɛ pɔ ɪ to ẁa kaale ká Lua ỳadanɛu, aai lelekpa Dii pɔ ń bózi, aai n̄zia kaale kándo.

2 Wa t́enzi dasi an wisaiỳakea guu, wi s̄ana źe b̀eɛbo an ỳai.

3 An biikɛa guu aa á ble ń eɛ pɔ aai bleẁa. Ỳakpale z̀ɔlemá à g̀eḡe, i ĺi na ń Kaaɛna ẃeɛu.

4 Asa Lua i malaika pɔ duunak̀eɔ too, à ń ká gb́ao sia pɔ kú z̄ilez̄ile guu, àɔ ń k̄ua e ỳakpalekegɔz̄ie.

5 I d̄unia zi ń a ỳadansai pɔ kú a guuɔ too, a tò ɪ d̀arɪla. Ama à Nɔee pɔ ɪ maakea waasoke bɔ ń a gb̀e gb̀eɔn sɔplaɔ.\*

6 A ỳadà Sɔdɔũ ń Gɔmɔɔola,† à ń kaale aa g̀ò túfu ũ ỳa pɔ a luaỳadansaiɔ le seela ũ.

7 Ama à Lotu bɔ. A de gb̀eɛmaa ũ, aà ǹɔse òɔkpà ikoỳadansaiɔ wisaiỳakea ỳai.‡

\* 1:18 Mat 17.1-5

\* 2:5 Daa 6.1-7.24

† 2:6 Daa 19.24

‡ 2:7

Daa 19.12-17

<sup>8</sup> Gbēmaapi kú ní guue, yāvāi pó àle e àle ma lá gu lé dɔ aà wāwā aà nòsemaa yáí.

<sup>9</sup> Maa Dii gbé pó naawa bɔa yša guu dš, mé a gbēvāi kūa dš e àɔ gé ɪadaiwà yákpalekegeɔɔzɪ.

<sup>10</sup> Atēsa gbé pó aai saka ikoyāu, an mè dšé'ɪio ɪ dɔaané gbāsíkɛa guuɔ.

Waasoken egenapiɔá sɔgbāade kàamaideɔne. Dósa ní malaika gawideɔ lí ní vɪakūo.

<sup>11</sup> Malaika pó an gbāa ní ní ikoo de waasokenapiɔlaɔ aali we ní tɔbēesɪ aa gè ní ní káalao Dii aɛo.

<sup>12</sup> Gbépiɔ ɪ yá pó wa a gbadšo bēeboe. Gbēnazin báa mé dańla, aa láasoo vío. Wà ní í ké wà ní kú wà ní de yáíe. Aa kaale lán nòbɔɔwae,

<sup>13</sup> wi vāi pó aa kè fiaboné. Dšé'ɪikea fáane ɪ kené yāna ũe. Gɔɔ pó aale blebleánɔ, aai pɔnake ní ní kōnikɛanéoe. An kua á guuá sāae mé gbāsíe.

<sup>14</sup> An wé ɪɔ pɛa nɔe dšé'ɪideɔwa, duuna lí mómáo. Aai kōnike gbé pó Lua yá ɪ zedɔ ní guuɔne. Bli ní sɔ pà. Lua lekènée.

<sup>15</sup> Aa sāsā, aa kè zé súsuwa, aa zé dou sè ní Beɔɔ né Balaaũ pó ye ɔbēio.

<sup>16</sup> Zaa'ina a pólɛbũ'ia à yá'òè lán gbēnazinawa, à aà gbà laai aà vāikea musu, à gɪè ní aà misaiyákeao.Š

<sup>17</sup> Gbé beeɔ de lán nibɔna pó a í bàwae, lán lousisia pó gèze a ní ɪanaowa. Gusia níinii š Lua dilené yāae ũ.

<sup>18</sup> Aai ɪan gii zɔɔ dā, aai kōnike gbé pó aa bò sásāzeu dafuɔne ní dšé'ɪio ní wisaiyāo.

19 Yá p'ó ì ní òòkpa z'oon ní ũ, ò aai g'õa w'éεo ũ legb'éné. Asa gb'épii de yá p'ó a s'õ blè z'o ũε.

20 Tó aa b'ò d'únia gb'āsík'εau wá Dii wá Suabana Yesu Kilisi d'õa sabai, mé aa tò yápi èa y'èεmá à ní s'õ blè, an kua gb'ezã v'ái lo de a káaua.

21 Tó aai zé s'úsu d'õ y'āao, bee maañ'no de ké aa d'ò aa gb'asa b'ò Lua yá p'ó wa dàn'ε kp'ela.

22 Yáasi p'ó wa k'èε beeo s'f'ana s'umá: Gb'ē ì εa p'ó p'ó a p'isi ble. \* Beewa lo: S'awakusana p'ó wá a zu'ò ì εa m'áε p'èεau.

### 3

#### *Dii m'ózi*

1 Ma gb'é yenzideo, lá plaade p'ó má k'èén k'ε. Ampii guu ma yá d'òágu, ké à vu iu ní làasoo maaoe.

2 Má ye yá p'ó Lua ānabio ò y'āao d'òágu ní yá p'ó Dii wá Suabana d'ile a z'inaoñe aa ò'eo.

3 A'ò d'õ za káau ké g'oo gb'ezãz'í z'iap'oeākenao mo á k'ε p'ó p'ó \*

4 aa m'ε: I a moa legb'eo lé? A ku má ni? Wá maeo g'aga, kási p'ópii kú a gb'eu lá Lua d'únia k'áεwae.

5 Ké Lua yá'ò y'āa, à musu ní d'úniao k'è, aa yápi kpà swáae. A t'ool'ε b'ò íu, a ku ípi sabai,†

6 ípi mé dà d'únia káaua à k'áale.‡

7 Lua yá'oa doūpi mé tò musu ní d'únia tiaε beeo dilea té p'ó ũ ε g'oo p'ó a yákpaleke ní a y'ādansai, i ní kaale.§

\* 2:22 Yaa 26.11 \* 3:3 Yud 18 † 3:5 Daa 1.6-9 ‡ 3:6 Daa 7.11

§ 3:7 Isa 66.15-16

<sup>8</sup> Ma gbé yenzideɔ, ásu to yáε bee sááguo: Goo do de Diiε lán wè òaa soowaε, mé wè òaa soo deε lán goo dowa.\*

<sup>9</sup> Dii zígbia ní yá pó à a legbè keao lá gbẽε lé ewao, àε menakeáno. A ye gbẽε kaaleo, a ye gbépii nòselileε.

<sup>10</sup> Dii mózi aɔ de lán kpáí mɔawaε.† Zibeezi musu a gẽzeε bíoo, a pɔɔ tékū aa pia, tɔɔle ní pó pó kuwàɔ aɔ ku bo.

<sup>11</sup> Lá pɔpii a kaale màa, à tó á kua àɔ ku kua ũ. A tó á kua àɔ adoa luayāmanaɔ ũ

<sup>12</sup> wedɔa aà mɔgɔɔi, í wetā gɔɔpi ka kpakpa. Gɔɔpi zí musu a kaale ní téo, a pusu i a pɔɔ yó.

<sup>13</sup> Ama Lua tɔɔle dafu ní luabe dafuo‡ legbè, ɔ wá wé dɔi. We maakea aɔ kuu.

<sup>14</sup> Ayāmeto ma gbé yenzideɔ, wedɔa gɔɔpizi guu à áiake àɔ ku sāasai gbāsísai, ío na ní Luao.

<sup>15</sup> A wá Dii menakea dile suabaa ũ, lá wá gbé yenzide Pɔlu lakèé ní ɔno pó Lua aà gbàowa.

<sup>16</sup> Yápiɔ ɔ Pɔlu í o lá pó a kèɔ guu píi. Aà lápi gueɔ maa zí'ũ. Wésiadeɔ ní gbé pó an zεa gbāaoɔ aaí yápiɔ kole, lá aaí ke ní Luayātaala kíniɔwaε bo. Màa aaí nízia da kaaleu.

<sup>17</sup> Apio sɔ ma gbé yenzideɔ, lá á yápi dɔ kò, à laaika ké ikoyādansaio su á sásā ní ní εεoo. Ásu bo á zεa gbāau à léleo.

<sup>18</sup> Aɔ gbā wá Dii wá Suabana Yesu Kilisi gbēke ní aà dɔao guu. Ɔme gawi ví tia e gɔɔpii! Ami.

---

\* **3:8** Sou 90.4 † **3:10** Mat 24.43, 1Tes 5.2, Zia 16.15 ‡ **3:13** Isa 65.17, 66.22, Zia 21.1

**Bibeli Luayátaalá**  
**The Holy Bible in the Boko language spoken in Benin**  
**and Nigeria**

copyright © 2010 SIM International

Language: Boko

Translation by: SIM International

**Boko Bibeli Luayátaala**

This translation, published by the SIM au Benin, was published in 2010.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at ECWA/SIM H.Q., P.M.B. 2009, Jos, Plateau State, NIGERIA.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

